



RASMIGA AH

الرسمية

الجريدة

EE JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

لجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 5aad

Muqdisho, 20 Maarso 1977. 1 R

Laanta Faafin Rasmiga ah ee ka tirsan Madaxtooyada J.D.S.

جريدة شهرية

waq oo

K O O B N I I N

BOGGA KOOWAAD

S H A R C I

ee 3 Febraayo 1977. Sharciga Gobol-gmooyinka.

Bogga 233

977

» 239

» 250

23

dhan

» 251

LAW No. 23 21th Febrary
the Somali D.R. and

The Agreement bet-
Development fund,

» 252

L. ee 21

agu

»

- LAW No. 24 21th February 1977, the Agreement of Arab Development fund » 254
- SHARCI L. 24 ee 21 Feb. 77, Nuqul carabi ah. » 255
- SHARCI L. 25 ee 21 Febraayo 1977, *Shaqo ka saarid Xaq la'aan.* » 256
- SHARCI L. 26 27.3.1977 meel marin heshiis dhexmaray *Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya iyo dawlad-da Midowga Soofiyeti* » 257
- SHARCI L. 27 ee 27 Febraayo 1977, *Dhismo Guddi sare ee Dhaqaale.* » 258

BOGGA LABAAD

X E E R

- XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 8 Jannaayo 1977,, *Magacaabid Garsoore M.B.D. L. 24* » 260
- XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 3 Febraayo 1977, *Magacaabid Xoghayaha Guddiga Siyaasadda ee X.H.-KS. L. 25* » 261
- XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 21.2. 1977 *ku saabsan Isticmaalka Raadiyayaasha gaarka L. 26* » 262

BOGGA SADDEXAAD

TALOOPYIN, ISGAARSIIN, OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH

- WASAARADDA HAWLAHA GULD 16.3.1977, Naada dhul Jaalle Maxamed Maca'in Cali. » 264
- MAXKAMADDA DEGMADA BERBERA 15.2.1977, *Lumid buugga kaydka L. 2157/7 ku qoran Sh. SO. 900 uu leeyahay Cali Nuur Qaadi Axmed L. 89* » 265
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR 20.2.1977 *Lumid jeegga L. 007216 ku qoran Sh. SO. 3.084 ay leedahay Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta. L. 90* » 265
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR 22.1.1977, *Lumid Buugga kaydka L. 9949 ku qoran Sh. SO. 102 L. 10300 ku qoran Sh. SO. 2.812' uu leeyahay Jaalle Cabdullaahi Sheekh Cali L. 91* » 267
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR 27.2.1977, *lumid buugga kaydka L. 290/4 ku qoran Sh. SO. 10-406 uu leeyahay Sujaacow Suufi Sujaacow L. 92* » 268
- MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR 16.2.1977, *Lumid Buugga kaydka L. 11314 ku qoran Sh. SO. 1.000 ay leedahay Xaliimo Maxamuud Gaabow L. 93.* » 269

BOGGA KOWAAD

S H A R C I

SHARCI L. 21 ee 3 Febraayo 1977, Sharciga gobollada iyo Degmooyinka.

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

- ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad, tan 2aad iyo tan 3aad ee Kacaanka 21ka Oktoobar, 1969;
- ISAGOO ARKAY: Sharciga lambarkiisu yahay 19 ee 1dii Luulyo 1976, ee xukunka dalka ku wareejinaya xisbiga XHKS;
- ISAGOO AQOONSADAY: Baahida loo qabo in dib loo habeeyo wadista Siyaasadda iyo maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka;
- MARKUU DHEGEYSTAY: Talada Golaha Wasiirrada;
- ISAGOO TIXGELIYEY: Oggolaanshihii Guddiga Siyaasadda ee Golaha Dhexe ee Xisbiga.

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIGA SOO SOCDA

QAYBTA KOOWAAD

QODOBKA 1AAD

TILMAAMO IYO MAGAC BIXIN

Marka Sharcigan la raaco, erayada soo socda waxay leeyihiin macnaha mid walba ku hor dhigan:

- (1) XEER Waxaa loola jeedaa Xeer samayskiisa Sharci oggolaaday;
- (2) XISBI Waxaa loola jeedaa Xisbiga Hantiwadaagga Kacaanka Socmaaliyeed;
- (3) XAFIISKA FULINTA Waxaa loola jeedaa taliska ugu sareeya oo hoggaamiya hawlaha Xisbiga iyo Maamulka heer Gobol iyo heer Degmo.
- (4) XOGHAYE XISBI Waxaa loola jeedaa Xoghaye Guddi Xisbi Gobol ama Degmo oo lagu doortay sida waa-faqsan Qodobbada 22aad, 24aad ee xeerka Xisbiga;

- (4) Degmo Waxaa loola jeedaa qayb Gobol;
- (6) Gobol waxaa loola jeedaa qayb ka mid ah Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya kana kooban laba Degmo iyo wax ka badan.
- (7) Guddi MAAMUL GOBOL waxaa loola jeedaa Guddi ka kooban Xafiiska fulinta ee Guddiga Xisbiga Gobolka oo lagu dhisay sida Qodobka 8aad ee Sharcigan;
- (8) GUDDI MAAMUL DEGMO waxaa loola jeedaa Guddi ka kooban Xafiiska Fulinta ee Guddiga Xisbiga Degmada oo lagu dhisay sida Qodobka 11aad ee Sharcigan;
- (9) GUDDOOMIYE waxaa loola jeedaa Guddoomiye Guddi maamul ee Gobol ama Degmo;
- (10) ISUDUWE waxaa loola jeedaa Wakiilka Agaasinka Guud ee Dawladaha Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga ee Gobol.

QODOBKA 2AAD

HABKA MAAMULKA DAWLADDA HOOSE

(1) Habka Maamulka Dawladda Hoose ee Soomaaliyeed wuxuu ku dhisnaanaya habka Hantiwadaagga Dimuqraadiga Guddoonka Dhexe sida ay tilmaamayaan warqadda koowaad iyo tan 2aad ee Codka Kacaanka 21 oktoobar 1969.

(2) Dawladaha Hoose waxay ka mid yihiin maamulka guud ee Dawladda Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, waxaanay fulinayaan Siyaasadda Xisbiga iyo Dawladda ee ah in la dhiso bulsho Hantiwadaag ah, oo himiladeedu tahay caddaalad hantiwadaag, sinnaan, wadajir iyo horumar.

QODOBKA 3AAD

Habka dhismaha Dalka

(1) Marka laga hadlayo Sharcigan, Dalka Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya waxaa loo qaybinayaa Gobollo. Gobolkiiba waxaa loo sii qaybinayaa Degmooyin hadba inta dhulka uu ka kooban yahay le'eg yahay.

(2) Gobollada, Xudduuddooda, Magaalamadaxdooda iyo wixii la mid ah hadba waxaa lagu muujinayaa amar xeerka Madaxweynaha jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, isagoo dhegeystay Guddiga Siyaasadda.

(3) Degmooyinka, Xudduuddooda, heerka ay kala yihiin, iyo Magaalamadaxdooda hadba waxa muujinaya amar xeerka Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya.

(4) Gobollada, Degmooyinka iyo wixii la xiriira ee jira marka Sharcigani dhaqan galo, waxa loo aqoonsan doonaa inay sharcigan ku dhismeen.

(5) Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, markuu dhegeysto Guddiga Siyaasadda, wuxuu beddeli karaa ama baabi'in karaa gobol kasta ama degmo kasta iyo wixii la mid ah.

QODOBKA 4AAD

NABADGELYADA

(1) Nabadgelyada waa arrin si u wada saamaysa Siyaasadda iyo Maamulka oo iabaduba xil u sirnani ka saaran yahay.

(2) Nabadgelyada waxaa ka mid ah difaaca dalka, badbaadada bulshada iyo hantida, amniga iyo Xasilloonaanta Guud.

(3) Gobol iyo Degmo kasta waxa lagu dhisayaa Guddi nabadgelyo oo ka kooban sida soo socota:

(a) Xoghayaha Guddiga Xisbiga Guddoomiye

(b) Kaaliyaha Xoghayaha Xisbiga ee Siyaasadda Xubin

(t) Kaaliyaha Xoghayaha Xisbiga ee Maamulka Xubin

(j) Madaxa Laanta Nabadsugidda iyo Cadaaladda Xubin ee Xisbiga.

(x) Taliyaha Nabadsugidda ee Gobolka ama Degmada Xubin — Xoghaye

(kh) Taliyaha Booliska ee Gobolka ama Degmada Xubin

(d) Taliyaha Xoogga dalka ee gobolka ama Degmada Xubin (meeshii ciidammada Xoogga dalka deggan yahay)

(4) Marka Xoghayaha Guddiga Xisbiga maqan yahay ama uusan xilkiisa gudan karayn, waxa Guddoomiye ku-sime ahaanaya Kaaliyaha laad ee Xoghayaha Xisbiga ee Siyaasadda.

QAYBTA LABAAD

Qodobka 5aad

XEERKA DEGSIIIMADA

(1) Dawladaha Hoose ee ku dhisan Sharcigan waxay ku baahsan yihiin Dalka oo u kala baxsan sida soo socota:

(b) DEGMO

(t) GOBOL

(j) TUULO

(2) Marka Sharcigan laga hadlayo Gobolka Banaadir oo ka kooban Magaalada Muqdisho iyo agagaarkeeda wuxuu ahaanayaa maamul madax bannaan oo leh hadba awoodda iyo xilka uu tilmaamo Amar xeerka madaxweynaha.

Qodobka 6aad

XAFIISKA FULINTA EE GOBOL AMA DEGMO

(1) Waa taliska ugu sarreeye ee hoggaamiya hawlaha Xisbiga iyo maamulka Dawladda heer gobol ama heer degmo wuxuuna u xilsaariyay.

(a) Isuuwidda Siyaasadda iyo Maamulka Gobolka ama Degmada;

(b) Gudashada iyo xilka iyo awoodda Guddiga Maamulka ee Gobol ama degmo ee ku xusan sharcigan.

(2) Xafiiska fulinta wuxuu ka kooban yahay Xoghayaha Guddiga Xisbiga, kaaliyaha 1aad ee Xoghayaha Xisbiga dhinaca Siyaasadda iyo kaaliyaha Xoghayaha Xisbiga dhinaca Maamulka.

(3) Xoghayaha Xisbiga Gobol ama Degmo marka uu gudanaayo xilka Maamulka Dawladda wuxuu qaadanayaa magaca Guddoomiyaha Guddiga Maamulka.

Qodobka 7aad

Sharciyada Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka

(1) Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka waxay lahaanayaan Shakhsiyad Sharci.

(2) Guddiyada maamulka ee gobollada iyo Degmooyinka waxa Sharcigan ka wakiil ah Guddoomooyayaashaooda iyo ciddii kalee ay qoraal ku wakiishaan oo ka tirsan Xafiiska fulinta ee ku xusan Qodobka 6aad ee isla sharcigan.

Qodobka 8aad

Guddiga Maamulka Gobolka

Guddiga Maamulka Gobolka wuxuu ka kooban yahay:

- (a) Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Gobolka;
- (b) Kaaliyaha 1aad ee Xoghayaha Xisbiga dhinaca Siyaasadda;
- (t) Kaaliyaha Xoghayaha Xisbiga ee dhinaca Maamulka.

Qodobka 9aad

Magacaabidda iyo awoodda Guddoomiyaha

Guddiga Maamulka ee Gobolka

(1) Guddoomiyaha Guddiga Maamulka ee Gobolka waxa noqonaya sharci ahaan qofka haya jagada Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Gobolka.

(2) Guddoomiyuhu waa kawiilka Dawladda Dhexe ugu qaybsan Maamulka Gobolka oo dhan, wuxuuna u mas'uul yahay Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, wuxuuna toos ula xiriiraa ulana shaqaynayaa Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, oo uu ka qaadanayo tilmaamaha maamulka guud ee Gobolka iyo fulinta mashaariidaha, hase yeeshee wuu kala xiriiri karaa Wasaarad kasta iyo Hay'ad walba wixii ayada gaar u saameeya.

(3) Wuxuu kaloo la shaqaynayaa, xiriir toos ahna la yeelanayaa Guddiga Xisbiga ee Gobolka, oo ku leh awood kormeer Maamul guud, gaar ahaan Guddoomiyuhu wuxuu:

(a) mas'uul ka yahay fulinta Siyaasadda Xisbiga ee horumarka dhaqaalaha iyo bulshada sida ku qoran Barnaamijka Xisbiga iyo qorsaha Dawladda ee Mashaariidaha Horumarinta iyo hadba awaamiirta Golaha Dhexe iyo go'aannada Guddiga Xisbiga ee Gobolka ee saameeya kor u qaadidda dhaqaalaha iyo bulshada.

awood uu ku kormeero shaqaalaha iyo Laamawarbiixinna ka siiyo Wasaaradaha iyo Hay'adaha

(t) Guddoomiyaha shirarka guddiga Maamulka ee Gobolka, go'aannadoodana fulinayaa ama u gudbiyaa Dawladda Dhexe marba say tahay;

(j) mas'uul ka yahay fulinta sharciyada, xeerka Wasiirrada iyo go'aannada Guddiga Maamulka ee Gobolka;

(x) mas'uul ka yahay inuu xaliyo wax alla wixii khilaafaad ah saameeya Maamulka Gobolkiisa;

(kh) Mideeyaa wax qabadka Degmooyinka oo Dhan.

(4) Wuxuu Guddoomiyuhu ka maqan yahay Gobolkiisa ama gudan karin waxa hawshiisa sii wadaya ku meel 1aad ee Siyaasadda.

Qodobka 10aad

Isuudwaha Dawladda Hoose

Gobol kasta wuxuu yeelanayaa Isuudwaha Dawladaha Hoose oo magacaabo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga ee Soomaaliya.

Wuxuu kormeerayaa oo mideynayaa Laamaha iyo shaqaalaha dawladda Hoose ee Gobolkiisa oo dhan.

Qodobka 11aad

Guddiga Maamulka Degmada

(1) Degmo waliba waxay yeelanaysaa Guddiga Maamulka Degmada oo ka kooban Xoghayaha Xisbiga Degmada, isla markaasna ah Guddoomiyaha Guddiga Kaaliyaha Xoghayaha dhinaca siyaasadda iyo kaaliyaha Xoghayaha dhinaca Maamulka oo dhammaantood isku ah «Xafiiska fulinta ee guddiga Xisbiga Degmada».

(2) Guddiga Maamulka ee Degmadu wuxuu mas'uul u yahay Guddiga Maamulka ee Gobolka.

DEREJOOYINKA AY U KALA BAXAAN DEGMOOYINKU

Degmooyinka waxaa ioo kala saaraa, saddex derejo, iyadoo la tix-gelinaayo sida dhulkoodu u kala weyn yahay iyo sida xaalka dhaqaalaha hoodu tacliinta iyo caafimaadkooda kala yahay. derejooyinkaas waxay kala yihiin B.T.J.

Qodobka 12aad

Magacaabidda iyo Awoodda Guddoomiyaha

Guddiga Maamulka ee Degmada

(1) Guddoomiyaha Guddiga Maamulka ee Degmada waxaa noqonaya sharci ahaan Xoghayaha Guddiga Xisbiga ee Degmada.

(2) Guddoomiyuhu waa wakiilka Dawladda Dhexe ugu qaybsan Maamulka Degmada oo dhan, wuxuuna u mas'uul yahay Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, wuxuuna toos ula xiriiraa ulana shaqaynayaa Guddiga Maamulka ee Gobolka oo uu ka qaadanayo tilmaamaha maamulka guud ee degmada iyo fulinta mashaariicda. Hase yeeshee wuu kala xiriiri karaa Madaxda Laamaha Wasaarad walba iyo Hay'ad kasta oo Gobolka wixii iyada gaar u saameeya.

(3) Wuxuu kaloo la shaqaynayaa xiriir toos ahna la yeelanayaa Guddiga Xisbiga ee Degmada. Gaar ahaan Guddoomiyuhu wuxuu;

(b) mas'uul ka yahay fulinta siyaasadda Xisbiga ee horumarka dhaqaalaha iyo bulshada sida ku qoran Barnaamijka Xisbiga iyo qorshaha Dawladda ee Mashaariicda horumarinta iyo hadba awaamiirta Guddiga Xisbiga ee Degmada ee saameysa kor u qaaddida dhaqaalaha iyo bulshada.

(t) leeyahay awood uu ku kormeero shaqaalaha iyo Laamaha Degmada oo dhan, warbixinta ka siiyo wasaaradda iyo Hay'adaha hadba ay saameyso;

(j) shirarka go'aannadoodana

(x) mas'uul ka yahay fulinta sharciyada. xeerka Wasiirrada iyo go'aannada Guddiga Maamulka ee Degmada;

(kh) mas'uul ka yahay inuu xalliyo wax alla wixii khilaafaad ah ee saameeyamaamulka Degmadiisa;

(d) Mideeyaa wax qabadka Laamaha Wasaaradaha iyo hay'adaha kale ee degmada.

(4) Marka Guddoomiyaha Guddiga Maamulka Degmadu maqan yahay ama xikiisa gudan kari waayo, waxa ku meel-gaar ahaan guddoomiye noqonaya Kaaliyaha 1aad ee Xoghayaha Xisbiga dhinaca Siyaasadda.

Qodobka 13aad

Maamulka Dawladda Hoose

Degmo kasta waxay yeelanaysaa Maamule Dawladda Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga oo uu magacaabo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, wuxuuna mas'uul u yahay Isuduwaha Dawladaha Hoose iyo horumarinta Reer Miyiga.

Gaar ahaan, wuxuu mas'uul ka yahay:

(b) Fulinta Sharciyada u degsan Maamulka Dawladaha Hoose iyo awaamirta Guddiga Maamulka ee Degmada;

(t) Habaynta Miisaaniyadda Dawladda Hoose, gurista canshuuraha Dawladda Hoose;

(j) Xafidaadda iyo ilaalinta Miisaaniyadda iyo Maamulka kale ee Dawladda Hoose;

(x) Kormeerka kharashka iyo hirgelinta Mashaariicda;

(kh) Fulinta fidinta iyo ballaarinta Barnaamijka joogteynta Ololaha Horumarinta Reer Miyiga (J.O.H.R.M)

(d) Xannaanada iyo anshaxa shaqaalaha Dawladda Hoose;

(r) Wax alla wixii kale ee Guddiga Maamulka ee Degmadu u xil saaro.

Qodobka 14aad

Xil ka qaadis ama ka wareejin ee Guddoomiyayaasha

Maamulka Gobol iyo Degmo

(1) Guddoomiye Maamul Gobol ama Degmo waxa lagu beddeli karaa, xilka lagaga wareejin karaa ama shaqada lagaga joojin karaa marka laga qaado jagado Xoghayaha Xisbiga, sida ku qoran Qodobada 22 — 24 ee xeerka Xisbiga.

(2) Xubnaha ka tirsan Guddiyada maamulka ee gobolka iyo degmada waxaa iyagana lagaga saari karaa ama lagaga joojin karaa xilka iyadoo la raacayo sida ku tilmaaman qaybta 1aad ee isla Qodobkan.

QAYBTA 3AAD

Xilka shaqada iyo awoodda Guddiyada Maamulka ee gobollada iyo Degmooyinka

Qodobka 15aad

Hawliqabadka Guddiga Maamulka Gobolka

(1) Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka waxay awood u leeyihiin inay ka matalaan Dawladda oo dhan xagga maamulka. Laamaha Wasaaradaha iyo Hay'adaha Dawladda oo kale oo jooga Gobollada iyo degmooyinka waxay hoos imaanayaan Guddiyada Maamulka ee heer Gobol ama Degmo.

(2) Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka waxay mas'uul uga yihiin Wasaaradaha iyo Hay'adaha fulinta hawlaha iyo hirgelinta go'aannada Dawladda Dhexe.

(3) Madaxda Laamaha Wasaaradaha iyo Hay'adaha kale ee jooga Gobollada iyo Degmooyinka waa inay la socoosiyaan dhaqdhaqaaqa hawlaha iyo dhibaatooyinka ka hor yimaadda Guddiyada Maamulka si loogu dhammeeyo heer Degmo ama heer Gobol ama loogu soo gudbiyo Xarunta Dhexe marba sida ay ku habboon tahay.

(4) Sidoo kale, Wasaaradaha iyo Hay'adaha kale wixii hawl caadi ah ama mashaariic lagu fulinayo Gobollada iyo Degmooyinka waa inay si buuxda ugu war geliyaan guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka si isla socodka iyo iskaashiga ayan u kala go'in.

(5) Dallacaadda, abaalmarinta iyo tababarrada shaqaalaha jooga Gobollada iyo Degmooyinka waa inay ku xirnaataa warbixinta Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka. Guddiyada Maamulka waa inay warbixintaas si joogto ah u dhiibaan sannadkiiba hal mar.

(6) Anshaxmarinta shaqaalaha wixii canaan, ganaax iyo ka joojin shaqo ku saabsan waa awoodda Guddiyada Maamulka ee Gobolka iyagoo raacaya habka shirciga Shaqaalaha Dawladda u dhigan ee xusaya Guddiga Anshaxmarinta. Waxa kale oo Guddiyada Maamulka u soo jeedin karaan Wasaaradaha iyo Wakaaladaha wixii hoos u dhig darajo iyo shaqo ka-saarid ah. Isaguwaha ama wakiil Wasaaradeed gobol ee xilkiisa ka soo bixi waaya, waa in tallaabadii ku habboonayd ka qaaddaa Wasaaraddiisa ama Hay'adda uu ka tirsan yahay, kaddib markay hesho go'aanka Guddiga Maamulka.

(7) yada Maamulka ee Degmooyinka anshaxmarinta ka iyo ganaaxa, waxay tala ahaan ugu soo gudbinayaan Maamulka ee Gobollada oo go'aan ka gaari doona, iyagoo sida ku xusan (6) kor. Guddiga Maamulka Gobolku wuxuu leeyahay inuu ciib u eego markii loo baahdo go'aannada deg-

(8) Guddiga maamulka ee Gobolka wuxuu awood u leeyahay beddelka shaqaalaha isla Gobolka gudihiisa.

(9) Wasaaradaha iyo Hay'adaha kale waxay Guddiyada maamulka ee Gobollada iyo Degmooyinka ku wareejiyaan:

(b) Mushaharooyinka shaqaalaha jooga Gobollada iyo Deg-

(t) kharashka caadiga ah ee ku baxa socoosiinta hawlaha, ka reebban kharashka loogu tala galay mashaariicda gaarka mushaharooyinka iyo kharashka kale ee Wershadaha iyo Hay'ay Xaruntooda Dhexe ku taal Gobollada iyo Degmooyinka.

Qodobka 16aad

Xilka Guddiga Maamulka Gobolka

1) Guddiga Laamaha ... wuxuu u xil saaran yahay Hooyinka iyo Hay'adaha kale ee Gobolka ku qabadka Guddiyada Maamulka ee yahay oo dhan oo lagu daryeelayo Guddigu waa inuu:

(b) Dejiyo hab kartiyeed oo lagu fuliyo shaqada Qaranka;

(t) uuro am ... wax qabadka Gobolka iyo

Caadiga ah ee Wasaaradaha iyo Hay'adaha Dhexe;

(x) ... iyo shaqooyinka Guddiyada Maamulka gobolka;

u wakiisho guddiyada Maamulka Degmooyinka hawlihiisa

Guddiyadu isku duubnaan bay mas'uul uga yihiin iyo fulinta go'aannadooda.

Qodobka 17aad

Awoodda Guddiga Maamulka Gobolka

Guddiga Maamulka Gobolku si uu ku fuliyo hawlaha loo xil-wuxuu awood u leeyahay inuu;

(b) sameeyo, beddelo ama baabi'yo xeerar degsan oo hoose isagoon ka hor imaanin Sharciyada Qaranka;

(t) hordhigo Guddiga Xisbiga si loo oggolaado Miisaaniyadda dawladdaha hoose, iyagoo raacaya Sharciga iyo xeerarka Maaliyadda ee Dawladda intaanay u soo gudbin Agaasinka guud ee Dawladdaha Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga ee Madaxtooyada J.D.S. iyo Wasaaradda Maaliyadda;

(j) kormeero gurista canshuuraha Dawladda Dhexe iyo dawladaha Hoose ee Gobolka;

(x) talo uu soo jeediyo, markay danta guud u baahato, hay'adda ku hawl leh inay hawl ama harti la wareegto sida Sharcigu oggol yahay, wixii magdhow u baahanna in Wasaaradda Maaliyadda lagala xixiir;

(kh) kormeero hawlaha Qaranka ee ka socda Gobolka oo dhan.

Qodobka 18aad

Xilka iyo awoodda guddiyada maamulka degmooyinka

Xilka iyo awoodda Guddiyada Maamulka ee Degmooyinka waa sida ku qoran Qodobbada 16—17 ee sare ku xusan, hase yeeshee ku kooban Guddi kasta degmadiisa.

QAYBTA 4AAD

Qodobka 19aad

Guddiyo Hoosaad

(1) Guddi maamul kasta ee Gobol ama Degmo waxaa hoos imaanaya guddi Hoosaadyada soo socda oo ka kooban Madaxda Laamaha Dawladda ee hawl ahaan u qaabbilsan;

(b) Guddi Hoosaadka Dhaqaalaha iyo Iskaashatooyinka oo u qaabbilsan horumarinta dhaqaalaha iyo fulinta mashaariicda, Isduwidada iyo dhiirrigelinta mashaariicda ISKAA WAX U QABSO, dhuif wax ka soo saarka iyo iib geynta tacabka, abuurista Iskaashatooyinka, Xannaanada iyo Kobcinta Xoolaha iwm.

(t) Guddi Hoosaadka Arrimaha Bulshada oo u xil saaran caafimaadka dadka, Nadaafadda, Waxbarashada, Ciyaaraha. Fanka iyo Suugaanta iwm.

(2) Guddi Maamul kasta oo Gobol ama Degmo wuxuu ku dhex magacaabi karaa Guddi Hoosaadyada, markii loo baahdo, Guddi gaar ah oo soo baarta ama xallisa arrin degdeg ah oo mudnaansho gaar ah u leh socodsiiinta Maamulka Dawladda

(3) Guddi Hoosaad kasta xubnihiisu waa in aanay ka yaraan saddex (3) qof, hase yeeshee qofku Xubin waa ka noqon karaa laba Guddi.

(4) Guddi Maamul kasta ee Gobol ama Degmo iyo qeybihiisa hoose waa u yeeran karaan dad aan Guddigooda ka tirsanayn oo aqoon gaar ah u leh arrimaha laga doodayo.

(5) Hoosaad kasta waxa u guddoomiye noqonaya Gud-Maamulka ama labadiisa kaaliye, hadba kuu wa-

inta uusan Guddoonsan arr'n la xiriir-hore kala tashadaa guddi Hoosaadka

7) Guddi maamul gobol kasta inta uusan guddoonsan arrin la Degmo, waa inuu marka hore kala tashadaa Guddiga Maamul-Degmada ee ku lug leh.

Qodobka 20aad

Guddiyada Tuulooyinka

waxaa lagu dhisaa go'aan ka soo baxay waxayna fuliyaan hawlaha Guddiyada kuna saabsan horumarinta Tuulada, xag-maamulka.

Qodobka 21aad

Shirarka

kasta ee Gobol iyo Guddi Hoosaadyada waa ah ugu yaraan saddexdii bilood mar;

Guddi maamul kasta ee Degmo iyo Guddi Hoosaadyadooda fariistaa shir caadiya bil walba mar.

(3) Guddi kasta ee Tuulo waa inuu fariistaa shir caadi ah 15kii beriba mar.

aan caadiga ahayn waxay noqon karaan hadba in-waxaana isugu yeeri kara Guddoomiyaha ama codsi-Guddiga iyo Qaybihiisa hoose saddex meelood meel.

(5) Markii arrimo degdeg ahi la soo dersaan oo aany suuragal ahayn in shir guddiga maamulka gobolka ama degmada la isugu yeero, way u bannaan tahay guddoomiyaha inuu arrimaha sii fuliyo, waase inuu soo hordhigaa Shirka Guddiga ee ugu soo horreeya si loo ansixiyo.

Qodobka 22aad
Ansaxaadda Shirarka

Si shirka guddiga u ansaxo, waxaa lagama maarmaan ah inay ka soo qayb galaan xubnaha Guddiga maamulka ama Guddiga Hoose, hadba kii shiraya, in ka badan bar tirada Xubnaha Guddiga uu ka kooban yahay.

Qodobka 23aad
Hab codayn

Xubnaha Guddiga barkood oo mid lagu daray ayaa go'aanku ku ansaxayaa, hadaalse codka «oggol» iyo «diiddan» ay isla ekaadaan, waxa adkaanaya hadba Guddoomiyuhu dhinaca uu raacsan yahay.

Qodobka 24aad
Qoraal Shir

Qoraalka doodaha iyo Go'aannada Shirarka Guddiyada Maamulka iyo kuwa hooseba waa in la xafidaa waana inay wada saxiixaan shir-guudoomiyaha iyo Xoghayaha Shirka.

QAYBTA 5AAD
Qodobka 25aad
Hantida Dawladaha Hoose

(1) Hantida Dawladaha Hoose. Qaranka ayaa leh. Guddiyada Maamulka ee Gobolada iyo kuwa degmooyinka markay isticmaalayaan hantidaas waxay fulinayaan hawl Qaran.

(2) Si ay hawshooda caadiga ah u gutaan, Dawladaha Hoose waxay karaan, iyagoo haysta oggolaanshaha Guddiyada maamulka iyo heerkooda:

(b) inay gobolka ama degmada ay ka dhisan yihiin ka sameeyaan laamo ganacsi oo shaqsiyad sharci leh iyo hawlo kale oo ilo dhaqaale dhalin kara

(t) Inay hanti iibiyaan ama gataan iney Gobolada iyo degmooyinka ka dhisaan meelo cusub oo laga soo saaro dhaqaalaha inay Gobolka ama degmada ka sameeyaan ayagoo raacaya siyaasadda Xisbiga iyo Dawladdaba.

Qodobka 26aad
Miisaaniyadda Dawladaha Hoose

(1) Miisaaniyad ku talo-galka ee Dawladaha Hoose waxay ka mid tahay Miisaaniyadda guud ee Dawladda Dhexe.

(2) Sannad walba waa in Dawlad Hoose kastaa Miisaaniyaddeeda sannadka soo socda soo samaysaa iyadoo lagu soo darayo kharashka loogu tala galay Mashaariicda Horumarinta, markay diyaarisana Maamulaha Dawladda Hoose baa xil ka saaran yahay inuu u gudbiyo Guddiga Maamulka Degmada si loogu bandhigo oggolaanshaha Guddiga xisbiga ee Degmada. Oggolaanshaha Guddigaas kaddiifna waxaa gudbinaya Guddiga maamulka Gobolka. iyadoo la sii marinayo Isucuwaha dawladaha Hoose iyo Horumarinta. reer Miyiga, kama damgeys 30ka Setembar.

(3) Marka Guddiga Maamulka Gobolku u bandhigo oggolaansho ku talo galka Miisaaniyadda Guddiga Xisbiga ee Gobolka waxaa loo gudbinayaa Wasaaradda Maaliyadda kama dambeys 31ka Oktoobar, iyagoo soo marinaya Agaasinka Guud ee Dawladaha Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga ee Madaxtooyada J.D.S.

(4) Miisaaniyadda waxaa loo qorayaa habka Wasaaradda Maaliyaddu dejisay, waxayna dhaqan geeyssaa marka la soo oggolaado oo lagu shaqaynayaa laba iyo tobanka bilood ee sannadka soo socda ee loogu tala galay.

(5) Haddii ay Guddi Maamul oo Degmo la noqoto inay soo sameeyaan ku celis Miisaaniyadeed waxay soo samaynayaan muddada u dhexeysa 30ka Juun iyo 30ka Setembar ee sannadka Miisaaniyaddiisa lagu jiro, iyagoo muujinaya wixii miisaaniyadda dakhli dheeraad ku ah oo ay soo saareen sannadkaas, waxayna u soo qorayaan Wasaaradda Maaliyadda, iyagoo soo marinaya Guddiga Maamulka gobolka. Wasaaradda Maaliyadda waxay dhegeysanaysaa Agaasinka Guud ee Dawladda Hoose ee Madaxtooyada JDS, inta aanay oggolaan ama diidin Miisaaniyadda celiska.

(6) Haddii Wawladda Hoose soo saarto dakhli dheeraad ku ah Miisaaniyaddii Wasaaradda Maaliyaddu horey u oggolaatay, dakhliga dheeraadka ah waa in Guddiga Maamulka degmada ku soo sameeyo Mashaariic leh horumar dhaqaale ama la xiriira horumarinta bulshada, iyadoo oggolaansho laga helayo Agaasinka Guud ee Dawladaha Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga ee Madaxtooyada JDS iyo Wasaaradda Maaliyadda.

(7) Haddii ay dawlad Hoose soo saari kari weydo dakhligii miisaaniyadda loogu tala galay, Wasaaradda Maaliyadda waxay u samayn kartaa miisaaniyad celis.

Qodobka 27aad
Dakhliga

(1) Dakhliga Dawladaha Hoose wuxuu ka koobmaa:

(b) canshuuraadka iyo xuquuqda kale ee loogu oggolaaday sharcio iyo xeer dawladeed ee Dawladda Dhexe;

(t) Qaraamaadka ay ka helaan Dadweynaha iyo wixii ka soo gala iibka hantidooda qaybta la iibin karo;

(2) Haddii inta la falanqaynayo talada Miisaaniyadda ku tala galka ay muuqato in Dawladda Hoose aysan daqligooda ku fiilaysiin karin kharashkooda wasaaradda Maaliyadda waxay kartaa inay u fidiso miisaaniyad kab waxayna dhimi kartaa kharashka.

(3) Guddiyada Maamulka ee Gobollada iyo kuwa Degmooyinka ku amaah waa ay qaadan karaan iyagoo dammaan dhigaya Banki, ama soo saaraya xaashiyo ballanqaad ah ama nooc kale ah, haddii ay si caddaan ah u tilmaamaan danta ay ka leeyihiin amaahdaas marka horena ay oggolaansho ka soo helaan Wasiirka Maaliyadda.

Qodobka 28aad

Kharashka

Dawladdaha Hoose waxay wax ku bixin karaan:

(b) kharashka socodsiinta hawlaha loogu tala galay;

(t) dhismo mashaariic cusub, iskaashatooyin iyo wixii kale oo galaan ee awooddoodo ku eg.

(j) daryeelka waxbarashada hoose iyo caafimaadka, kordhinta aqoonta guud ee bulshada iyo hiddaha iyo dhaqanka, ciyaaraha, caafimaadka iyo xannaanada xoolaha, biyo-xireen iyo wixii la mid ah;

(x) dayactirka hantida iyo qalabka Dawladdaha Hoose;

(kh) samayska iyo hagaajinta Wadamooyinka;

(d) dhiraynta, qurxinta iyo nadaafadca magaalooyinka;

(r) maalgelinta isla Degmada Gudaheeda.

Qodobka 29aad

Xisaabaha dawladdaha Hoose

Dawladdaha Hoose waa inay sameeyaan hab xisaabeed oo muujin kara waxa socda oo dhan.

Gaar ahaan waa inay:

(b) hayaan Diiwaannada ku dhaqankooda ay oggolaatay wasaaradda Maaliyadda ee muujinaya wax alla wixii dakhli soo galay, wixii baxay iyo sidii loo bixiyey iyo waxa u yaal;

(t) diraan xisaab celin 3dii biloodba mar.

Qodobka 30aad

Kormeerka baarista Miisaaniyadda dawladda Hooses

(1) Wasaaradda Maaliyaddu kormeer bay ku leedahay dakhliga Dawladdaha Hoose iyo kharashkoodaba.

(2) Iyadoon la khilaafin sharciga Maaliyadda iyo nidaamka wasaaradda Maaliyadda u dejisay habka xisaabaadka bay u bannaan tahay Agaasinka Guud ee Dawladdaha Hoose iyo Horumarinta Reer Miyiga inay kormeerto, amarna ka bixiso sidii kor loogu dhigi lahaa dhaqaalaha iyo Horumarka kaleba ee Gobollada iyo Degmooyinka.

(3) Hantidhawirka guud ama Hay'addii kale Sharcigu u oggol yahay baa u xisaaran baarista qoraalka xisaabaadka.

QAYBTA 6AAD

Qodobka 31aad

Qawaaniinta Ciqaabta

(1) In sharci ama xeer si kale amar ku bixiyaan maahdee, qof kastaa:

(b) oo u hoggaansami waaya xeer Guddiga Gobolka ama kan degmadu soo saaray;

(t) oo aan fulin amar si sharciga waafaqsan uu ku bixiyey Guddoomiyaha Guddiga, ama Maamulaha Dawladda Hoose, ama madax shaqo oo ay hawshaasi khusayso, waxaa lagu khasirayaa, haddii uusan falkaasi noqon qambi ka sii weyn, ganaax ka bilaabna 50 shilin ilaa 500 shilin. Haddii gefkaasi jebinayo xeer ama amar ku saabsan xasilloonaanta ama caafimaadka guud, qofku waxaa la xirayaa muddo gaarsiisan ilaa 3 bilood ama khasiraad gaarsiisan ilaa 3.000 shilin, ama labadaba oo laysugu daro.

(2) Dembiga ku qoran radiga laad ee qodobkan oo khasiraad-da lacagta ah keliya lagu muteysto, waa loo oggol yahay qofku inuu kala heshiyo Xafiiska Maamulka Dawladda Hoose ee ku shaqada leh, isagoo bixinaya, inta ayan dhaafin 7 maalmood oo ka ballaabanta maalinta loo sheego inuu galay dembigaas, lacag tiradeeda tahay kala baroo bar khasiraadda ugu yar dembiga uu galay.

(3) Lacagta lagu ururiyo qaanuunka qodobkan waxay ka mid tahay dakhliga Maamulka Dawladda Hoose ee ku shaqada leh.

Qodobka 32aad

Shaqaalaha Dawladda Hoose

Nidaamka qoritaanka iyo shuruudaha shaqada ee shaqaalaha Dawladda Hoose waxaa lagu soo saarayaa xeer Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, isagoo dhegeystay Guddiga Siyaasadda.

Qodobka 33aad

Wareejin awoodihii maamulka ee Guddiyadii kacaanka

(1) Awoodihii sharci ama amar kasta ee lagu dhaqmayey Sharcigan ka hor oo ay lahaayeen Guddiyadii kacaanka ee Gobollada iyo Degmooyinka ee xagga maamulka waxaa lagu wareejiyey Guddiyada Maamulka heer gobol iyo heer Degmo.

(2) Waxaa kale oo lagu wareejiyey isla Guddoomiyayaasha Maamulka xuquuqii iyo waajibadii ay lahaayeen ama lagu lahaa Dawladda Hoose intaanu dhaqan gelin Shacigan.

Qodobka 34aad

Xeer Hoose

Xeer hoose oo lagu sii faahfaahiyo Sharcigan, waxaa soo saari doona Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya.

Qodobka 35aad

Baabi'in

Sharciyada lambarkoodu kala yahay 52 ee 1972kii, 8 ee 1973kii iyo 38 ee 1975kii iyo sharci kasta oo sharcigan ka hor jeeda waa la baabi'iyey.

Qodobka 36aad

Dhaqangal

Sharcigani wuxuu dhaqan gelayaa maalinta uu saxiixo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Qof kasta waxaa la farayaa inuu dhawro Sharcigan dadka kalana uu dhawrsooyo Sharciyada kale u degsan Dalka.

Muqdisho, 3.2.1977.

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)

L. 22 ee 21 Febraayo 1977, Meel marin heshiis dhemaray Dawladda Soomaal yeed iyo Dawladda Hantiwadaagga ee Jarmalka kuna saabsan Iskaashiga Garsoorka, Arrimaha Xeerarka Maamulka, Qoyska, Shaqaalaha iyo Ciqaabta.

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ARKAY: Xaashida 1aad, iyo tan 2aad iyo tan 3aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ARKAY: Shariyada kala ah 17, 18, 19 ee soo baxeen 1da Luulyo 1976;

ARKAY: Heshiiskii ay Dawladda J.D.S. iyo Dawladda J.D. ay ku kala saxiixdeen Berliin 20kii Setember 1975;

TIXGELIYEY: Go'aankii Golaha Siyaasiga ee XHK.S. taariikh 3.2.1977.

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIGA SOO SOCDA

Qodobka 1aad

in la mariyo heshiiskii dhexmaray Dimuqraadiga Jarmalka Bari ee 1975;

Qodobka 2aad

Heshiisku wuxuu yeelan doonaa astaan sharci ah, wuxuuna ka mid noqon doonaa sharciyada lagaga dhaqmo dalka J.D.S.

Qodobka 3aad

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa soddon (30) maalmood kaddib marka la saxiixsado meel marinta heshiiska sida uu qabo Qodobka 64aad ee isla heshiiska, waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee J.D.S.

Muqdisho, 21.2.1977.

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)

LAW No. 22 21th February The Agreement between Somali Democratic Republic and German Democratic Republic.

INSTRUMENT OF RATIFICATION

THE PRESIDENT OF THE
SOMALI DEMOCRATIC REPUBLIC

HAVING SEEN: 1st, 2nd 3rd Charter of the Revolution, 21.10.1969

HAVING SEEN: Law No. 1.17.18.and19 of July, 1976.

HAVING SEEN: The Agreement between Somali Democratic Republic and German Democratic Republic signed at Berlin on 20th September, 1975.

TAKING NOTE: of the Approval of the political Bureau and Council of Ministers on 3.2.1977.

HEREBY PROMULGATES THE FOLLOWING LAW:

Article 1

The Agreement between Somali Democratic Republic and German Democratic Republic signed on 2th. September, 1975 at Berlin is hereby ratified.

Article 2

The Agreement shall have the force of law in the territory of Somali Democratic Republic.

Article 3

The Agreement shall come into force in accordance with Article 64, shall published in the Official Bulletin.

21 Febraury 1977,

President of the Somali Democratic Republic
Major General Mohamed Siad Barre

L 23 1

marin heshiis dhexmaray
Soomaaliya iyo San-
(Financing the Du-

a

Facilities

oo lacagtiisu dhan tahay 5 Malyuun

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

Xaashida 1aad, 2aad iyo tan 3aad ee Kacaanka
21 Oktoobar 1969;

ARKAY: Sharciyada lam. 17, 18, 19 ee soo baxeen 1dii Luul-
yo 1976;

ARKAY: Heshiiskii dhexmaray Jamhuuriyadda Dimuq-
raadiga Soomaaliya iyo Sanduuqa Horumarinta Afrika (ADF);

Go'aankii Guddiga Siyaasadda iyo golaha Wa-

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIGA SOO SOCDA

Qodobka 1aad

Waxaa

Heshiiskii la k la saxiixday Abid-Jan 6dii
J.D.S Horumarinta Af-
astaan sharci, wuxuuna

Qodobka 2aad

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa marka uu saxiixo Madaxwey-
waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dawlad-

Muqdisho, 21 Febraayo 1977

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(*Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre*)

LAW No. 23 21th February 1977 The Agreement between the Somali D.R. and African Development fund,

INSTRUMENT OF RATIFICATION

THE PRESIDENT OF THE
SOMALI DEMOCRATIC REPUBLIC

HAVING SEEN: 1st, 2nd 3rd Charters of Revolution 21.10.1969.

HAVING SEEN: Law No. 1. 17. 18 and 19 of 1st. July, 1976,

HAVING SEEN: The Agreement between Somali Democratic Republic and the African Development Fund (ADF).

TAKING Note: The approval of the political Bureau and the Council of Ministers on 19th. August, 1976,

Hereby Promulgates the following law.

Article 1

The Agreement between the Somali Democratic Republic and African Development Fund, signed on 6th. August 1976 at Abidjan is hereby ratified.

Article 2

The Agreement shall come into force immediately. It is signed by the President of the Somali Democratic Republic and shall be published in the Official Bulletin.

21 Febraury 1977,

Major General Mohamed Siad Barre
President of the Somali Democratic Republic

SHARCI L. 24 ee 21 Feberaayo 1977, meel marin heshiis dhexmaray Dawlada Carabta oo lagu kala saxiixday magaalada Rabaat taariikhdu markay ahayd 27.4.1975. Heshiiskaas oo loo yaqaan (Arab Monatory Fund).

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

MARKUU ARKAY: Xaashida 1aad, 2aad iyo tan 3aad ee kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ARKAY: Sharciyada lam. 17, 18, 19 ee soo baxeen 1dii Luulyo 1976;

ARKAY: Heshiiskii dhexmaray Dawladaha Carabta ee lagu kala saxiixday Magaalada Rabaat 27kii Abriil 1975;

TIXGELIYEEY: go'aankii Guddiga Siyaasadda iyo Golaha Wasiirrada ee 19 Agoosto 1975.

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIGA SOO SOCDA

Qodobka 1aad

Waxaa la oggolaaday Heshiiskii la kala saxiixday 27kii Abriil oo dhexmaray Dawladaha Carabta.

Heshiisku wuxuu yeelanayaa astaan sharci, wuxuuna ka mid sharciyada u dhigan Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaali.

Qodobka 2aad

wuxuu

markuu saxiixo Madaxweynaha
waxaana lagu soo saari doo-

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)

LAW No. 24, 21th February 1977, The Agreement of Arab Development fund.

INSTRUMENT OF RATIFICATION

THE PRESIDENT OF THE
SOMALI DEMOCRATIC REPUBLIC

HAVING SEEN: 1st, 2nd and 3rd Charter of the Revolution 21.10.69.

HAVING SEEN: Law No. 1. 17. 18 and 19 of July, 1976.

HAVING SEEN: The Agreement of Arab Munatory Fund, signed 27th April, 1975 at Rabat.

TAKING NOTE: Of the approval of the political Bureau and the Council of the Ministers on 19 August, 1975.
Hereby Promulgate the follow g law:

Article 1

The Agreement of Arab Development Fund signed on 27th, April, 1975 in hereby ratified.

The Agreement shall have the force of law in the territory of the Somali Democratic Republic.

Article 2

The Agreement shall come into force immediately, it is signed by the President of the Somali Democratic Republic and shall be published in Official Bulletin.

21 February 1977,

Major General Mohamed Siad Barre
President of the Somal Democratic Republic

SHARCI L. 24 ee 21 Feb. 77 NUQUL CARABI AH

جمهورية الصومال الديمقراطية

وبعد الاطلاع على الميثاق الاول والثاني والثالث لثورة ٢١ اكتوبر ١٩٦٩م.

وبعد الاطلاع على القوانين رقم ١٧٠١، ١٨٠١، ١٩٠١ الصادر في ١ يوليو ١٩٧٦

وبعد الاطلاع على اتفاقية صندوق النقد العربي المبرمة في ١٦ اذى

١٣٩٥ هـ الموافق ٢٠ نوفمبر ١٩٧٥م .

وبعد الاطلاع على موافقة اللجنة السياسية ومجلس الوزراء في ٩

اغسطس ١٩٧٦م .

يصدر المرسوم التالي :

المادة الاولى

تم تصديق على اتفاقية صندوق النقد العربي في ١٩ اغسطس ١٩٧٦م .
تكون للاتفاقية قوة القانون في جمهورية الصومال الديمقراطية طبقاً للمادة ١٩

والخمسون من الاتفاقية وتُنشر في الجريدة الرسمية .

مقديشو ٢١ - ٢ اغسطس ١٩٧٧م .

اللواء محمد سياد بري
رئيس جمهورية الصومال الديمقراطية

SHARCI L. 25 ee 21 Febraayo 1977, Shaqo ka saarid xaq la'aan

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad tan 2aad iyo tan 3aad ee kacaanka 21ka Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY: Sharciyada kala ah 17, 18 iyo 19 ee soo baxeen 1 Luulyo 1976;

ISAGOO ARKAY: Sharciga 1 ee soo baxay 1 Luulyo 1976;

ISAGOO ARKAY: Sharciga Shaqaalaha Guud ee Dawladda lambarkiisuna yahay 29 ee soo baxay 1 Abriil 1970 iyo Beedelaaddii ka dambeysay;

ISAGOO ARKAY: Sharciga lambarkiisu yahay 36 ee soo baxay 22kii Abriile 1972 ee ku saabsan Shaqaalaha Wakaaladaha Dawladda;

ISAGOO TIXGELIYEY: Go'aankii Golaha Siyaasiga ee Xisbiga HKS. iyo Golaha Wasiirrada.

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIGA SOO SOCDA:

Qodobka 1aad

Qofka shaqaalaha ah waxaa shaqada Qaranka lagaga saari karaa xaq la'aan haddii uu la yimaado cilladaha hoos ku qoran:

Haddii uu hakrado, googooyo, curyaamiyo shaqada Dawladda isagoo tusaale xun u muujinaaya Shaqaalaha Hantiwadaagga ah si uu danihiisa gaarka ah u fushado:

Qodobka 2aad

Sugnaashaha jiritaanka cilladaha ee lagu soo sheegay qod. 1aad ee Sharcigan waxaa caddayntiisa loo xisaaray Guddiga Shaqaalaha iyo Maamulka (Wasaaradaha, Wakaaladaha, Shirkadaha Dawladda iyo Ma-shaariicda) oo wada jira.

Qodobka 3aad:

Sharci kasta oo aan la socon karin ama ka soo horjeeda Sharcigan waa la buriyey.

Qodobka 4aad:

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa maalinta uu saxiixo Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, waxaana lagu soo saar doonaa Faafinta Rasmiga ah ee J.D.S.

Muqdisho, 21.2.1977

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)

SHARCI L. 26 ee 27.3.77 meel marin heshiis dhexmaray Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliyo iyo Dawladda Midowga Soofiyeti.

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ARKAY: Xaashida 1aad, 2aad iyo 3aad ee kacaankii 21 Oktoobar 1969;

ARKAY: Sharciyada 1, 17, 18 iyo 19 ee soo baxay 1cii 1976.

TIXGELINAYA: Go'aankii Guddiga Siyaasadda iyo Golaha Wasaarada ee 24kii Agoosto, 1976.

WUXUU SOO SAARAYAA

SHARCIBA SOO SOCDA:

Qodobka 1aad

Heshiiska dhexmaray Dawladda Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya iyo dawladaha Midowga Soofiyeti ee la saxiixay 19kii Juun 1976. waa la meelmariyay.

Qodobka 2aad

Heshiisku wuxuu yeelan doonaa astaan sharci dalka Jamhuuriyadda Dimuqraadiga Soomaaliya, wuxuuna u dhaqan geli doonaa sida waafaqsan qodobkiisa 15aad.

waxaa lagu soo saar doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Dimuqraadiga Soomaaliya.

Muqdisho, 27.3.1977,

(Jaalle S/Gaas maxamed Siyaad Barre)
Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya

SHARCI L. 27 ee 27 Febraayo 1977, Dhismo Guddi Sare ee Dhaqaale

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad, 2aad iyo tar. 3aad ee Kacaanka 21.10.1969;

ISAGOO ARKAY: Sharciyada kala ah: 17, 18 iyo 19 ee soo baxeen 1.7.1976

ISAGOO AQOONSADAY: Si loo hormarayo dhaqaalaha dalka in dib loo aburo Guddi dhaqaale.

ISAGOO ARKAY: Go'aankii Guddiga Siyaasadda ee Xisbiga taarkh. 25.11.76

WUXUU SOO SAARAYAA:

Sharciga Soo Socda:

Qod. 1aad.

Waxaa la dhisay Guddi Sare ee Dhaqaale.

Qod. 2aad

Guddigu isagoo fulinaaya barnaamijka iyo dastuurka XHKS. wuxuu si joogta ahaan ula soconayaa mashaariicda dhaqaalaha ee dalka ka socdaan' isagoo had iyo jeerba ku biiranaya wixii talooyin ah ee lagu hormarinayo Mashaariicda Dalka lagu fulinayo oo Guddiga Qorsheyntu u soo bandhigo gaar ahaan Guddigu wuxuu ku shaqo leeyahay:

b. Horumarinta Dhaqaalaha Waddanka;

t. Talo bixinta ku saabsan Maamulka iyo horukaca Dhaqaalaha dalka.

J. Guddigu wuxuu go'aan ka gaarayaa Mashaariicda la soo hordhigo, kaddibna wuxuu u gudbinayaa shirka Guddiga Siyaasadda iyo Golaha Wasiirrada oo go'aan ka gaari kara waxyaabaha qaarkood, hase yeeshee waxyaabaha ay go'aanka ka gaari karin waxaa loo gudbinayaa Guddiga Siyaasaga ee XHKS. oo awood u leh in go'aan kasta oo uu Golaha Wasiirradu gaaro dib ugu noqon karo, isla markiina iska leh go'aanka kama dambeysta ah.

x. Guddiga Qorsheynta Qaranku wuxuu u yahay Xoghayn Guddiga Dhaqaalaha;

kh. In Mashaariicda lagama maarmaanka ah ee Guddiga Siyaasadda ee XHKS. go'aan deg-deg ah ka gaari karo, hase ahaatee, kaddib wuxuu u gudbin doonaa Shirka Golaha Siyaasadda iyo kan Wasiirrada, kaasoo ka gaari doona go'aan kama dambeysta ah.

Guddigu markasta oo Dawlad ama Hay'ad Caalami ah la filayo in laga galo mashruuc dalka ha yimaadeen ama dibedda ha loogu tagoo waa in Guddigu fadhiga ka qaataa arrimihii la filayo inay la yimaadaan iyowaxyaabaha dibedda loogu aadayo.

Guddigu waa inuu isla meel dhigaa wixii arrimo ah oo uu kala hortagi lahaa Dawladda ama Hay'adda uu la yeelanayo Shirka ka hor inta aan shirku billaaban.

Qodobka 3aad

Xubnaha Guddiga Dhaqaalaha waxay ka kooban yihiin:

1. Madaxweyne Ku-xigeenka JDS. ahna Kaaliyaha Madaxweynaha Arrimaha Macaxtooyada Guddoomiye
2. Guddoomiyayaasha hoggaannada XHKS, ee ku shaqo leh Dhaqaalaha Xubin
3. Wasaarrada ku shaqo leh Dhaqaalaha Xubin
4. Wasiirrada Arrimaha Dibedda Xubin
5. Guddoomiyaha Qorsheynta Qaranka Xubin
6. Guddoomiyaha Bankiga Horumarinta Xubin
7. Guddoomiyaha Bankiga Dhexe Xubin
8. Maraayaha Guud ee Bankiga Ganacsiga Xubin

Qodobka 4aad

ee loo bandhigo, heshiis kasta ama Caalami ah intaan horta

Qodobka 5aad

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa ka billaabata 25.11.1976; waxaana lagu soo saari doonaa Fiifinta Rasmiga ah ee J.D.S.

Qodobka 6aad

Waxaa la buriyey sharci kasta oo ka soo horjeeda ama aan la socon karin sharcigan.

Muqdisho, 27.2.1977,

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya (Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)

**BOGGA LABAAD
X E E R**

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 8 Jannaayo 1977, Magacaabid
Garsoore M.B.D. L. 24

MADAXWEYNAHA
J. D. S.

MARKUU ARKAY: Xaashida 1aad yio tan 2aad ee Kacaanka;
21.10.1969.

MARKUU ARKAY: Sharciga lam 1 ee soo baxay 21kii Oktoobar
1969;

MARKUU ARKAY: Sharciga Lam. 3 ee 10kii Jannaayo 1970, kuna
saabsan dhismaha Maxkamadda Badbaadada Dalka, iyo bedde-
laaddii ka dambeysay;

MARKUU ARKAY: Xeerka lagu dhisay Xafiiska fulinta Maxkamad-
da Badbaadada Dalka (Xeer Lam, 16, taariikhda 2.3.72);

MARKUU ARKAY: Si Caddaalada loo socodsiiyo in ay tahay laga-
ma maarmaan in loo magacaabo maxkamadda Badbaadada dalka
Garsoore gaar ahaan u maamul hawlaha Xifiiska Fulinta ee M.B.D.

MARKUU ARKAY: Qodobka 22 ee sharciga lam. 34 ee soo baxay 22kii
Setember 1974, kuna saabsan Nidaamka Garsoorka;

MARKUU DHEGEYSTAY: Soojeedinta Guddoomiyaha Maxkamad-
da Badbaadada Dalka.

**WUXUU GUDDOOMIYEY
XEERKA SOO SOCDA**

Qodobka 1aad

Laba Xiddigle Dr. Cali Nuur Sahal Kooshin oo ka tirsan Cii-
dammada Booliska Soomaaliyeed, waxaa loo magacaabay ntu ka
noqdo Garsoore Maxkamadda Badbaadada Dalka, isagoo shaqadiisu
gaar ahaan u badnaan doonto hawlaha Fulinta ee M.B.D.

Qodobka 2aad

Xeerkan wuxuu dhaqan gelayaa mar a la markii Madaxweynaha
GSK uu saxiixo, waxaana lagu soo saarayaa faafinta Rasmiga ah ee
JDS.

Muqdisho, 8 Jan. 1976,

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
Jaalle Maxamed Siyaad Barre

Xoghayaha Wasaaradda Maaliyadda
Jaalle Cabdiraxmaan Nuur Xersi

*Waan aragnay ee Diiwaangelinay
Diiwaanka lamb. 1 bogga lamb. 188
Muqdisho 3 Jannaayo 1976,
Hantidhawrka Guud
G/Dhexe Cabdullaahi Warsame Nuur.*

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 3 Febraayo 1977 magacaabid
Xoghayaha Guddiga Siyaasadda ee X.H.K.S; L. 25

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad tan 2aad iyo tan 3aad ee Kacaan-
ka 21 Oktoobar 1969.

ISAGOO ARKAY: Sharciyada lambarkoodu yihiin 17, 18, iyo 19
ee soo baxay 1 Luulyo 1976.

ISAGOO ARKAY: Sharciga lambarkiisu yahay 1 ee soo baxay 1 Luul-
yo 1976.

ISAGOO ARKAY: Qaamuunka ku saabsan Dhismaha Dawladda lam-
barkiisuna yahay 14 ee soo baxay 12 Juunyo 1962 iyo bedde-
dii ka dambeysay.

ISAGOO AQOONSADAY: In ay tahay lagama maarmaan in Guddiga
Siyaasadda loo magacaabo Xoghaye.

WUXUU XEERAYAA

Qodobka 1aad

Magacaabid

1. Marka da Febraayo 1977 Jaalle G | -
Abiikar Guddiga

ee XHKS,

2. Jaalaha kor ku magacaaban wuxuu xaq u yeelan doonaa
gunno dhan Sh. SO. 1000 oo isugu jira gunno x'il iyo guriba.

Qodobka 2aad

Dhaqan Gelid

Xeerkan wuxuu dhaqan galayaa 3da Febraayo 1977, waxaana
lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah ee Jamhuuriyadda Dimoq-
raadiga Soomaaliya

Muqdisho, 3.2.1977,

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(Jaalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre)
Waan aragnay ee Diiwaangelinay

*Waan aragnay ee Diiwaangelinay
diiwaan lamb. 2 bogga lamb.137
Muqdisho, 23 Feb. 1977
Ku xigeenka Hantidhowrka Guud
Yuusuf Cali Nuur*

XEER MADAXWEYNAHA J.D.S. ee 21.2.1977 ku saabsan Isticmaalka Raadiyayaasha gaarka ah. L. 26

MADAXWEYNAHA

J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashida 1aad, tan 2aad iyo tan 3aad ee kacaanka 21ka Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY: Qodobka 1aad kan 2aad iyo kan 41aad ee Sharciga Isgaarsiinta lambarkiisu yahay 1 soona baxay 22ka Disember, 1975;

ISAGOO TIXGELINAYA soo jeedinta wasiirka Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta.

ISAGOO ARKAY: Go'aankii Golaha Siyaasiga ee Xisbiga H.K.S. oo taariikhiisu ahayd 20.1.1977;

WUXUU XBERAYAA

Qodobka 1aad

Isticmaalka Raadiyayaasha gaarka ah

Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta waxay bixin kartaa ruqsad gaar ahaaneed ee ku saabsan xiriir telefoon ama Raadiyo markay u sugnaato inay jirto baahi aysan dabooli karin Wasaaradda; ruqsaddaas waxaa la siinayaa qofka buuxiyo shuruudaha uu qorayo Sharciga Isgaarsiinta lambarkiisuna yahay 1 soona baxay 22ka Disember 1975.

Qodobka 2aad

Lahaanshaha Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta ee Raadiyayaasha gaarka ah

Sharikadaha, Ururrada Ajnabiga, Hay'adaha Caalamiga iyo Dawladaha Shisheeyaha ah; markuu dhammaado maskruuca loo siiyey ruqsadda ama uu go'o heshiiska ay la galeen hay'ad ka mid ah Dawladda Soomaaliyeed, waa inay Raadiyayaasha iyo qalabka kale ee Isgaarsiinta la xiriirna oo ay horay ruqsadda ugu haysan jireen, ku soo wareejiyaan Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta oo leh Markiyaddooda.

Qodobka 3aad

Wareejinta Raadiyayaasha

Waxaa ka reeban hay'adaha hore, inay u gudbiyaan qalabka Isgaarsiinta ee uu dhigayo qodobka 1aad, shirkad ama Hay'ad kale walow hadday tahay tu sii wadi hawshay ka tageen amay qabani hawl la mid ah tay horey u hayn jireen.

Sidoo kale kuma wareejin karaan hay'adda Dawladda Soomaaliyeed ee la wareegto mashruuca.

Qodobka 4aad

Dhaqalgelin

Xeerkan wuxuu u dhaqan galayaa si degdeg ah waxaana lagu soo saari doonaa Faafinta Rasmiga ah (Official Bulletin).

Muqdisho, 21.2.1977

Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. Soomaaliya
(*Jalle S. Gaas Maxamed Siyaad Barre*)

WASIIRKA

(*Wasaaradda Boostada iyo Isgaarsiinta*)
(*Dr Cabdullaahi Cosoble Siyaad*)

BOGGA SADDEXAAD

TALOOPYIN, ISGAARSJIN OGEYSIIS IYO WIXII LA MID AH

WASAARADDA HAWLAHA GUUD

QAYBTA DHISMAHA IYO DHULKA

N A A D A DHUL

Waxaa la caddaynayaa in Jaalle Maxamed Macallim Cali u soo qortay Arji qaybta dhismaha iyo Dhulka Maalintii taariikhdu ahayd 20.6.76 uu ku weydiisanayey dhul dhismo dawiadeed kuna yaal Muqdisho Xaafadda Hawl-wadaag oo leh qiyaas rektangolaar ah 27X12 kuna fadhiya 324/mdh Soohdimihiisuna yihiin sida hoos ku qoran.

Waqooyi waxaa ka xiga: Cabdullaahi Maxamed (Vitnam)

Koonfur waxaa ka xiga: Xaaji Axmed Juuni.

Galbeed waxaa ka xiga: Waddada Haw-Wadaag

Bari waxaa ka xiga: Waddo.

Qofkii danaynayaa wuxuu si fiican uga arki karaa naqshadda dhulka oo taal Qaybta dhismaha iyo Dhulka ee Wasaaradda Hawlaha Guud, dhulkaa waxaa laga doodi karaa muddo ku siman 30 (soddon) maamood, ee laga billaabo maalintii lagu naadshay buugga xeerka daw-ladda.

Muqdisho, 16.3.1977

Maamulaha Qaybta Dhismaha iyo Dhulka

L. 88|Bis

MAXKAMADDA DEGMADA BERBERA

MAXKAMADDA DEGMADA BERBERA 15.2.1977, lumid buugga kaydka L. 2157|7 kuna qoran Sh SO 900 uu leeyahay Cali Nuur Qaadi Axmed L. 89

MARKAAN ARKAY: Weydiinta Cal: Nuur Qaadi Axmed,

ARKAY: Weydiinta Bankiga Ganacsiga Ummadda Ber.

Qodobka 69 D.L.9.9.65, N,2.

cad dhumista Buugga lamb. yahay 2157|7 kuna qoran tahay 900 ee Bankiga Ganacsiga Ummadda.

amrayaa in loo cusbooneysiyo mar labaad buugga aan kor muddo 30 beri (soddon beri ah) oo ka billaabata mar-

ii " Faafinta Rasmiga ah hadaan la helin cid gacanta laga saaro ninka magaciisu kor ku qoran ka sita awood wakaalad Sharci ah iyadoo la sugaayo

3

Berbera, 15.2.77

Guddoomiyaha Maxkamadda Berbera
(Shawqi Cilmi Cali)

L. 89

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR 20.2.77 lum' d jeegga Lam-
bar: 007216 ku qoran Sh. SO. 3.084 ay leedahay Wasaaradda Boos-
tada iyo Isgaarsiinta L. 90

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

HADDUU ARKAY: Dacwadda kor ku qoran;

MARKUU ARKAY: waxay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska Bankiga;

HADDUU ARKAY: qodobka 69 D.L. 9.9.65 N. 2; lumidda jeegga
Lambarkiisu yahay 007216 oy ku qoran tahay Sh. SO. 3.084

WUXUU AMRAYAA

In loo cusbooneysiyo jeegga kaddib markii ay ka soo wareegto
15 maalmood maalinta dekeretada lagu shaaciyo faafinta rasmiga ah
ee dawladda.

WAXAA LA CODSANAYAA

In jeegagga cusub ee la samayn doono gacanta laga saaro Wasaa-
radda Boostada iyo Isgaarsiinta ama qof isla asaga ka sita wakaalad
sharci ah, ayadoo la sugaayo muddada 15ka maalmood ah ee aan kor
ku soo sheegnay.

Muqdisho, 20.2.1977,

Guddoomiyaha Maxkamadda Gob. Banaadir
(Jaalle Dr. Cabdirisaaq Geelle Yuusuf)

L. 90

buugagga
qoran Sh.

aalle

Cal L. 91

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

dacwadda kor ku qoran;

ARKAY: waxay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska Bankiga;

ARKAY: Qodobka 69 D.L. 9.9.65 N. 2; iyo lumidda buug-
aga kaydka L. 9949 oy ku qoran tahay Sh. SO. 102 Lam. 10300 oy
ku qoran tahay Sh. SO. 2.812.

WUXUU AMRAYAA

markii ay ka soo
Fiifinta ras-

WAXAA LA CODSANAYAA

doono

ku soo sheeg-

Muqdisho, 22.1.77

Guddoomiyaha Maxkamadda Gob. Banaadir
(Dr. Cabdirisaaq Geelle Yuusuf)

L. 91

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

HADDUU ARKAY: dacwadda kor ku qoran;

MARKUU ARKAY: waxay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska Bankiga;

HADDUU ARKAY: qod. 69 D.L. 9.9.65 N;2; lumidda buugga keydka ee lam. 290/4 ay ku qoran atahay Sh. SO. 10.406

WUXUU AMRAYAA

In loo cusbooneysiyo buugga kaydka ka dib markii ay ka soo wareegto 30 maalmood maalinta dekeretada lagu shaaciyo Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

WAXAA LA CODSANAYAA

In jeegaga cusub ee la samayn doono gacanta laga saaro Sujaacow Suufi Sujaacow ama qof isla asaga ka sita wakaalad sharci ah, ayadoo la sugaayo muddada 30 maalmood ah ee aan kor ku soo sheegnay.

Muqdisho, 27.2.1977

Guddoomiyaha Maxkamadda Gobol. Banaadir
(Jaalle Cabdullaahi Daahir Barre)

L. 92

MAXKAMADDA GOBOLKA BANAADIR

HADDU ARKAY: Dacwadda kor ku qoran;

MARKUU ARKAY: waxay ku saabsan tahay iyo ogeysiiska Bankiga;

HADDUU ARKAY: qodobka 69 D.L. 9.9.65 N. 2; lumidda buugga keydka Lam. 11314 Sh. SO. 1.000 (kun)

WUXUU AMRAYAA

In loo cusbooneysiyo buugga kaydka kaddib markii ay ka soo wareegto 30 maalmood maalinta dekeretada lagu shaaciyo Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

WAXAA LA CODSANAYAA

In jeegga cusub ee la samayn doono gacant laga saaro Xaliima Maxamuud Gaabow ama qof isla asaga ka sita wakaalad sharci ah, ayadoo la sugaayo muddada 30 maalmood ah ee aan kor ku soo sheegnay.

Guddoomiyaha Maxkamadda Gobol. Banaadir
(Cabdullaahi Daahir Barre)

L. 93

SIXID QALAD

SHARCIGA Lam. yahay 9 ee 3.2.1977 halka ku qoran: Asagoo Tixgeliyey waa; in loo aqriyaa sida hoos ku qoran:

Go'aankii Guddiga Siyaasadda iyo Golaha Wasiirrada.

Qodobka 3aad Xarafka «b»

Meesha ku qoran shayga Dembiga laguna galay waa in loo aqriyaa lagu galay.

Qodobka 4aad meesha ku taal ka badan waajibka waa in loo aqriyaa ka qaban waajibkii.

Qodobka 9aad meesha ku taal denbiga lagu ee waa in lagu daraa denbiga lagu galay ee lagu qabtay.

Meeshi u ku soo baxay Sharciga Ganacsiga Dhaqaalaha waa in loo akhriyo sida hoos ku qoran:

Sharciga Ganacsiga iyo Dhaqaalaha